

rare *25* *72*
L E T T R E
D E
B E L L E - R O Z E
A L' A B B E'
D E L A
R I V I E R E.



A P A R I S,
Chez CLAUDE BOUVDEVILLE, rue des Carmes,
proche Saint Hilaire au Lys Fleurissant,

M. DC. XLIX.

1902



THE

RECORD

OF THE

STATE



1884



LETTRE

DE

BELLE-ROZE

A L'ABBE'

DE LA

RIVIERE.



Ien que ie sçache assez , que battre
l'eau & parler à la Riuiere, ce soit vne
mesme chose, ie m'adresse pourtant
à vous,

MONSIEVR L'ABBE'.

I'ay de la peine à croire que la Relation des
necessitez domestiques d'un homme qui a au-
trefois employé toute son industrie à vous di-
uertir, ne vous touche pas en quelque sorte. Si

vous auez la reputation d'oublier bien-tost les plaisirs qu'on vous fait, garantissez vous du reproche de ne vous ressouuenir pas long temps des plaisirs qu'on vous donne; ma femme vous en prie aussi bien que moy. I'ay souffert iusques icy sans me plaindre, mais mon mal est deuenu au poinct qu'il faut que ie rompe aujourd'huy mon silence, me le deussiez vous faire garder eternellement.

Arrestez donc vostre cours. Riuiere sans fond, Riuiere sans origine, Riuiere qui renuerse tout, Riuiere où l'on ne pesche rien, où si vous ne pouuez l'arrester, voyez au moins en passant, Monsieur l'Abbé par pitié, cette écriture: elle est le tableau racourcy des miseres Comiques, & particulièrement de celles de ma maison.

Depuis que le Roy est sorty de Paris la dernière fois, la presse n'a pas esté grande pour entrer dans nostre Hostel: le Bourgeois ne fut pas plustost armé, que se ressouuenant d'auoir leu en nos Affiches, Deffence aux Soldats d'y entrer à peine de la vie: il ne negligea pas seulement, mais apprehenda mesme d'assister à nos Representations. Ajoustez qu'il iugea meilleur de porter son argent à la Hale pour auoir de la farine, qu'à l'Hostel de Bourgogne pour voir des farinez.

Le

Le Theatre faisant tout mon rēuenu ; concluez , Monsieur l'Abbé , que ie fus fait gueux le iour des Roys : Ce discours vous estonne, peut estre , mais sortez d'estonnement , ie dis la pure verité , si vous m'auiez crû riche , détrompez-vous , ie suis le plus necessiteux de ma profession : ce qui suit vous en assurera.

Dés le premier iour que les Carrefours ne se virent plus decorez de nos affiches , & que le Capitaine de nostre quartier m'eust commandé de prendre les armes :

Infandum Regina cogit renouare dolorem.

Pardonnez le moy , si vous l'entendez , c'est du grec que i'ay appris de Gautier-garguille,

Ie fus contraint de vendre deux paires de canons à passément de Flandre , pour auoir vn mousquet , & comme le malheur ne me quitte point ; La premiere fois que ie fus en faction , du bruit estant suruenu dans nostre Corps de garde , on accourut de toutes parts avec tant de confusion , qu'on m'arracha mon mousquet d'entre les mains sans que ie püsse remarquer qui c'estoit. La recherche que i'en fis fut inutile ; il me fallut essuyer la honte de ne rapporter au logis qu'une fourchette.

Ie troquay de la poudre de Cypre , pour de la poudre à canon , des rubans pour de la mesche ,

vn escharpe pour vn baudrier, & ie m'armay
de l'espée dont a coustume de se parer ma fem-
me quand on iouë la mort du grand Astrubal.

Mon chapeau ne se void point orné de plu-
mes; car ie vous assure que ma femme vendit
dés ce iour iusqu'à celle du liect de sa seruante, &
n'en auroit peut-estre point laissé dans mon es-
critoire, si elle n'eust eu dessein que ie vous es-
criuisse cette lettre.

Cette Cleopatre, cette Rodogune, cette Im-
peratrice de nos jeux, se void dans vn estat bien
contraire à sa pompe Theatrale, elle est reduite
il y a desia assez long temps à ne se plus mirer
que dans vne lozange de vitre cassée, ou dans vn
seau d'eau claire, parce qu'il a esté necessaire
qu'elle ait vendu son miroir pour auoir du pain.

Le grand froid luy a fait brusler ses habits, de
la recolte desquels elle s'est accommodée avec
les crieurs de passément d'argent: faute de bois,
ses Roolles qu'auoient refusé d'achepter les
Beurrieres luy ont fourny de feu en cette Phy-
sique Resolutiue.

Elle a enuoyé depuis peu chez les Frippiers le
tour de nostre liect, & me dit pour me consoler,
que le bon temps reuenu elle en fera deux pour
vn avec l'éguille.

Il n'est pas iusqu'à vn collier de perles qu'elle

tenoit d'un homme de condition qu'elle auoit satisfait en vne visite, qui n'ait franchy le pas, il s'estoit defilé le iour precedent ; i'eusse voulu neantmoins qu'on l'eût porté chez l'Orfevre en cet estat, tant la faim me pressoit, mais elle s'y opposa avec obstination, & voulut absolument qu'on l'enfilast à loisir en ma presence.

Que vous diray-ie dauantage, la necessité l'a forcée à mettre cet escrit à la porte de nostre logis: **CEANS L'ON TIENT PETITES ESCOLES POVR LES FILLES**, mais il n'y en veint pas vne, si ce n'est de celles qui ne veulent pas retourner pucelles à leur maison.

Je fais ce que ie puis de ma part, i'enseigne à iouer des gobelets & de la gibessiere; i'irois mesme chanter sur le Pont-Neuf, n'estoit que les Chansons qui s'y debitent le mieux, déchirent Monseigneur le Cardinal Mazarin que i'honore, & duquel ie mourois plustost que de dire du mal.

Ce qui m'empesche encor d'aller paroistre sur ce grand Theatre de pierre, c'est pour ne vous rien celer, vne Chanson qui m'offence & ma femme, bien qu'elle die la verité. Je vous en enuoye les paroles & finis. Ce peu de Vers vous fera mieux que ma Prose comprendre ma necessité.

CHANSON DV SAVOYARD.

IE m'estonnois entr'autre chose
 Comment viuoit la Belle-Roze
 Depuis l'exil de Mazarin
 Mais ie me suis tiré de peine,
 Ne gagnant plus rien sur la Seine
 Elle trafique sur le Rhin.

Encor est-ce vn bon heur pour elle
 Qu'à cinquante ans elle soit belle
 Cela luy fait passer chemin.
 Car ie tiens pour chose certaine
 Ne gagnant plus rien sur la Seine
 Qu'elle trafique sur le Rhin.

Sans son trauail & son ménage
 Son mary qu'un Grec ombrage
 Seroit mort à faute de pain,
 Mais dés la premiere sepmaine
 Que rien ne luy vint de la Seine
 Elle trafiqua sur le Rhin.

Lisez, chantez, mais reestablissez nos jeux, obli-
 gez à ce point au moins par pitié.

MONSIEVR,

Vostre seruiteur à tout faire
 BELLE-ROZE,
 Comedien d'honneur.

*De l'Hôtel de Bourgogne,
 le 24. Mars 1649.*